

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison (châssis)	DISALCAR	SIRIO 45	CH 3218 01

Constructeur Industria Meccanica DISALCAR, Loc. Caldari St. 25, 66026 Ortona (I)  
 Identification "SIRIO 45" sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis

Plaquette constructeur à droite, dans la cabine, sur le carénage du moteur  
 N° du châssis à droite, latéralement, au-dessus du support avant de la suspension arrière  
 Identification du moteur "ED" à gauche, à l'avant, en haut sur le bloc, devant la pompe à injection  
 Importateur principal MEILI FAHRZEUGBAU AG., 8862 Schübelbach  
 Véhicule homologué SIRIO 45 H 029

**Châssis**

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4  
 Direction mécanique, avec assistance hydraulique  
 Transmission mécanique synchronisée \*  
 Nombre de vitesses 4 x 2 Entraînement toutes roues \*  
 Frein de service hydraulique, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière  
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR  
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier avec secteur  
 Ralentisseur par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée  
 Contrôle 2 circuits

**Moteur**

Marque	PERKINS	Type	ED
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	79,4	Course	88,9
Cylindrée	1760	CV-impôt	8,96
Puissance en kW	33	à V/min	3000
DIN	CV 45	au régime limité	3150 t/min
Brut à l'arrêt	75	dB/A	à V/min 2250 **)
Silencieux	2= 450 x 120 x 75 mm / 450 x ø 130 mm		
Mesure des gaz	Bacharach 4,0		
	BOSCH noircissement 3,3 (45 %)		

**Carrosserie** cabine avancée

Nombre de portes 2 Indic. vitesse km/h  
 Ceintures sécurité Ar4 (E) + A (E) Rétroviseurs gauche/droite  
 Cale - Attelage sur demande  
 Antivol verrouillage de la direction

Nombre de places 2 av 2 centre \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_

**Dimensions** §) intérieur extérieur

Longueur	4000	Empattements	2170
Largeur	1710	Essieu double	av _____ ar _____
Hauteur	2055	Voie	av 1420 ar 1420
Porte à faux	lat _____	Voies	av _____ ar _____
	av 1030		
	ar 800	Braquage ø	g 10700 d 10900

Distance volant - vers l'avant du véhicule ->

**Poids** §) avant arrière total

Poids à vide	sel. la carrosserie	_____	_____
Charge utile	sel. la carrosserie	_____	_____
Poids total	1800	1950	3500
Garantie fabr.	7.50 - 16	7.50 - 16	(Variantes voir remarques)
Dimens. pneus	6 / 3,5	6 / 3,5	
Ply/bars	2000	2000	
Charge pour V max	120	120	

Garantie poids remorquable avec frein 5500  
 Garantie poids remorquable sans frein -  
 Garantie poids de l'ensemble -  
 Poids remorquable testé -  
 Vitesse maximale selon le constructeur 67 km/h  
 Vitesse maximale testée 69 km/h

Equipement	§)	
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	CR	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R	(E)
Feux stop	S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E)   ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	1/ combiné à gauche	
Essuis-glace	2/ balais avec/avec lave-glace	
Avertisseurs	1/ HELLA CH 5 0201 108	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	D I S A L C A R SIRIO 45	
Homologation		
N°	CH 3218 01	
Carrosserie		
Places	total 2	avant 2
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt 8,96
Poids total	3500	Cylindree 1760

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Transmission / pont AR : avec boîte complémentaire route/terrain; entraînement toutes roues avec déclenchement de la traction avant.
- \*\*\*) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 36,5 km/h, M3, 1A 4,375 = 79,5 dB/A.
- +) Poids / freins : le poids à vide à l'arrière doit être d'au moins 940 kg (tenue de route lors du freinage).
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.

• Lieu et date de l'homologation

Zurich, 18.03.80 / Vauffelin, 27.05.80

Service fédéral d'homologation